



Europeiska
unionens råd

Bryssel den 5 december 2018
(OR. en)

XT 21102/18

**Interinstitutionellt ärende:
2018/0426 (NLE)**

BXT 120

FÖRSLAG

från:	Jordi AYET PUIGARNAU, direktör, för Europeiska kommissionens generalsekreterare
inkom den:	5 december 2018
till:	Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, generalsekreterare för Europeiska unionens råd
Komm. dok. nr:	COM(2018) 833 final
Ärende:	Förslag till RÅDETS BESLUT om undertecknande på Europeiska unionens och Europeiska atomenergigemenskapens vägnar av avtalet om Förenade kungariket Storbritannien och Nordirlands utträde ur Europeiska unionen och Europeiska atomenergigemenskapen

För delegationerna bifogas dokument – COM(2018) 833 final.

Bilaga: COM(2018) 833 final



EUROPEISKA
KOMMISSIONEN

Bryssel den 5.12.2018
COM(2018) 833 final

2018/0426 (NLE)

Förslag till

RÅDETS BESLUT

om undertecknande på Europeiska unionens och Europeiska atomenergigemenskapens vägnar av avtalet om Förenade kungariket Storbritannien och Nordirlands utträde ur Europeiska unionen och Europeiska atomenergigemenskapen

(Text av betydelse för EES)

MOTIVERING

1. BAKGRUND TILL FÖRSLAGET

- **Motiv och syfte med förslaget**

Den 29 mars 2017 anmälde Förenade kungariket till Europeiska rådet landets avsikt att utträda ur Europeiska unionen och Europeiska atomenergigemenskapen (Euratom) i enlighet med artikel 50 i fördraget om Europeiska unionen. Enligt artikel 50 i fördraget om Europeiska unionen ska unionen förhandla med den medlemsstat som utträder om ett avtal där villkoren för dess utträde fastställs (nedan kallat *avtal om utträde*), med beaktande av dess framtida förbindelser med unionen. Avtalet om utträde ska ingås på unionens vägnar av rådet, efter Europaparlamentets godkännande.

Efter anmälan antog Europeiska rådet (artikel 50) förhandlingsriktlinjer den 29 april 2017. Mot bakgrund av de riktlinjerna bemyndigade rådet den 22 maj 2017 kommissionen att inleda förhandlingar med Förenade kungariket om ett avtal om villkoren för landets utträde från Europeiska unionen och Europeiska atomenergigemenskapen, och det antog också förhandlingsdirektiv för de förhandlingarna. Den 15 december 2017 antog Europeiska rådet riktlinjer för att komplettera riktlinjerna från den 29 april 2017 och för att ange principerna och villkoren för eventuella övergångsbestämmelser, varefter rådet den 29 januari 2018 antog kompletterande förhandlingsdirektiv.

Förhandlingarna har förts mot bakgrund av dessa riktlinjer från Europeiska rådet och i enlighet med rådets förhandlingsdirektiv, och med vederbörlig hänsyn till Europaparlamentets resolutioner av den 5 april 2017, den 3 oktober 2017, den 13 december 2017 och den 14 mars 2018.

Förhandlingarna slutfördes och paraferades av chefsförhandlarna den 14 november 2018. Texten genomgick en juridisk granskning¹, och det är den texten som föreslagits för undertecknande.

Ett avtal om de framtida förbindelserna mellan unionen och Förenade kungariket kan ingås först när Förenade kungariket har blivit ett tredjeland. Enligt artikel 50 i fördraget om Europeiska unionen måste dock de framtida förbindelserna med unionen beaktas i avtalet om villkoren för utträdet. Vid förhandlingarna enligt artikel 50 nådde man ett övergripande samförstånd med Förenade kungariket om de framtida förbindelserna, i den politiska förklaring om de framtida förbindelserna mellan Europeiska unionen och Förenade kungariket som godkändes av Europeiska rådet den 25 november 2018².

- **Förenlighet med unionens politik inom andra områden**

Avtalet om utträde respekterar fördragen fullt ut och bibehåller unionsrättens integritet och autonomi samt den inre marknadens och tullunionens integritet. Det främjar unionens värden, mål och intressen och säkerställer konsekvens, effektivitet och kontinuitet i dess politik och

¹ Den juridiskt granskade texten i avtalet om utträde offentliggjordes den D.M.YYYY och finns på följande adress: https://ec.europa.eu/commission/publications/XXXX_sv

² <https://www.consilium.europa.eu/media/37100/20181121-cover-political-declaration.pdf>

verksamhet. Särskilt i artikel 4 i avtalet om utträde fastställs metoder och principer rörande avtalets verkan, genomförande och tillämpning som säkerställer att de unionsrättsliga bestämmelser som gjorts tillämpliga genom avtalet om utträde har samma rättsverkningar i Förenade kungariket som i unionen och medlemsstaterna.

- **Grundläggande rättigheter**

Enligt artikel 6 i EU-fördraget erkänner unionen de rättigheter, friheter och principer som fastställs i Europeiska unionens stadga om de grundläggande rättigheterna, som har samma rättsliga värde som fördragen. Grundläggande rättigheter, som de garanteras i den europeiska konventionen om skydd för de mänskliga rättigheterna och de grundläggande friheterna och som de följer av medlemsstaternas gemensamma konstitutionella traditioner, ingår dessutom i unionsrätten som allmänna principer.

Dessa rättigheter, friheter och principer bibehålls och skyddas fullt ut i unionen efter Förenade kungarikets utträde från unionen. Avtalet om utträde säkerställer dessutom att de unionsrättsliga begrepp eller unionsrättsliga bestämmelser som det hänvisas till tolkas och tillämpas enligt de metoder och allmänna principer som är tillämpliga i unionen, vilket inbegriper en tolkning som överensstämmer med stadgan om de grundläggande rättigheterna. Detta är särskilt relevant när det gäller den del av avtalet som behandlar medborgarnas rättigheter och som i stor utsträckning bygger på unionsrätten.

2. RÄTTSLIG GRUND, SUBSIDIARITETSPRINCIPEN OCH PROPORTIONALITETSPRINCIPEN

- **Rättslig grund**

Förenade kungariket har anmält sin avsikt att utträda ur Europeiska unionen. Följaktligen utgör artikel 50 i fördraget om Europeiska unionen den rättsliga grunden för att underteckna och ingå avtalet om utträde. I enlighet med artikel 106a i fördraget om upprättandet av Europeiska atomenergigemenskapen ska artikel 50 i EU-fördraget tillämpas även på Europeiska atomenergigemenskapen.

- **Proportionalitetsprincipen**

I avtalet om utträde regleras alla frågor om Förenade kungarikets lösgörande från unionen och villkoren och varaktigheten för övergångsperioden. På så sätt är avtalet om utträde lämpligt och står i proportion till målet att säkerställa att Förenade kungarikets utträde ur unionen sker under ordnade former.

- **Val av instrument**

Enligt artikel 50.2 i fördraget om Europeiska unionen måste villkoren för utträdet fastställas i ett avtal mellan den medlemsstat som utträder och unionen, och beslut om undertecknande av ett sådant avtal måste fattas genom ett rådsbeslut.

3. BUDGETKONSEKVENSER

Eftersom avtalet om utträde säkerställer att unionen och Förenade kungariket båda respekterar de ekonomiska skyldigheter som följer av hela den tid då Förenade kungariket varit medlem i unionen, är i princip den enda budgetkonsekvensen av avtalet inrättandet av gemensamma kommittén, som består av företrädare för unionen och för Förenade kungariket. Gemensamma kommittén kommer bland annat att övervaka och främja genomförandet och tillämpningen av avtalet om utträde. Gemensamma kommittén ska sammanträda minst en gång om året på begäran av endera parten. Dessutom är det möjligt att kostnader kan uppstå om ett skiljeförfarande inleds enligt bestämmelserna om tvistlösning i avtalet. Om övergångsperioden skulle förlängas kommer Förenade kungariket att bidra till unionens budget för den nya perioden, och bidraget kommer då att behandlas som allmänna inkomster. Finansieringsöversikten som bifogas detta förslag ger ytterligare information om de beräknade konsekvenserna för unionens budget.

4. ÖVRIGA INSLAG

- **Genomförandeplaner samt åtgärder för övervakning, utvärdering och rapportering**

I sjätte delen avdelning II i avtalet om utträde inrättas en gemensam kommitté som kontinuerligt ska övervaka avtalets genomförande, funktion och effekter. Gemensamma kommittén består av företrädare för Europeiska unionen och för Förenade kungariket, som ska sammanträda minst en gång om året och som ska övervaka och främja genomförandet och tillämpningen av avtalet samt besluta om de specialiserade kommittéernas uppdrag och övervaka deras arbete, och även anta ändringar av avtalet i de fall som föreskrivs i avtalet. Gemensamma kommittén kan endast anta beslut och rekommendationer genom överenskommelse mellan unionen och Förenade kungariket. Den kan inte på något sätt begränsa beslutsfattandet på unionsnivå. Unionen och Förenade kungariket får, genom gemensamma kommittén, besluta om ändringar av vissa aspekter av avtalet men endast i de fall som uttryckligen föreskrivs i avtalet. När parterna godkänner ett sådant beslut måste de följa sina respektive tillämpliga interna bestämmelser och förfaranden.

Följande specialiserade kommittéer kommer att vara verksamma under gemensamma kommitténs kontroll, vilket innebär att det kommer att finnas en underkommitté för var och en av huvuddelarna i avtalet om utträde:

- a) Kommittén för medborgerliga rättigheter.
- b) Kommittén för övriga separationsbestämmelser.
- c) Kommittén för frågor rörande genomförandet av protokollet om Irland/Nordirland.
- d) Kommittén för frågor rörande genomförandet av protokollet om de suveräna basområdena i Cypern.
- e) Kommittén för frågor rörande genomförandet av protokollet om Gibraltar.
- f) Kommittén för finansiella bestämmelser.

I förslaget föreskrivs också att gemensamma kommittén ska medverka vid tvistlösning. Detta behandlas i sjätte delen avdelning III i avtalet om utträde.

- **Ingående redogörelse för de specifika bestämmelserna i förslaget**

Kommissionens utkast till förslag till text i avtalet om utträde består av 185 artiklar som delats in i sex delar (som i sin tur delats in i avdelningar och kapitel), tre protokoll och nio bilagor enligt följande:

Första delen (Gemensamma bestämmelser) innehåller de gemensamma bestämmelserna i avtalet om utträde (nedan kallat *avtalet*), inklusive definitioner, det territoriella tillämpningsområdet samt metoder och principer rörande avtalets verkan, genomförande och tillämpning.

Andra delen (Medborgares rättigheter) innehåller bestämmelser för att värna den status och de rättigheter som följer av EU-rätten för de EU-medborgare och medborgare i Förenade kungariket och deras familjer som påverkas av Förenade kungarikets utträde. Andra delen består av fyra avdelningar: Avdelning I (Allmänna bestämmelser), avdelning II (Rättigheter och skyldigheter), avdelning III (Samordning av sociala trygghetssystem) och avdelning IV (Andra bestämmelser).

Tredje delen (Separationsbestämmelser) innehåller bestämmelser om andra frågor som rör Förenade kungarikets lösgörande från unionen. Tredje delen består av tretton avdelningar: Avdelning I (Varor som släppts ut på marknaden), avdelning II (Pågående tullförfaranden), avdelning III (Pågående mervärdesskatte- och punktskatteärenden), avdelning IV (Immateriella rättigheter), avdelning V (Pågående polissamarbete och straffrättsligt samarbete), avdelning VI (Pågående rättsligt samarbete på privaträttens område), avdelning VII (Uppgifter och information som behandlats eller erhållits före övergångsperiodens utgång eller på grundval av detta avtal), avdelning VIII (Pågående offentlig upphandling och liknande förfaranden), avdelning IX (Euratomfrågor), avdelning X (Rättsliga och administrativa förfaranden på unionsnivå), avdelning XI (Förfaranden för administrativt samarbete mellan medlemsstaterna och Förenade kungariket), avdelning XII (Immunitet och privilegier) och avdelning XIII (Övriga frågor rörande unionens institutioners, organs och byråers funktion).

I **fjärde delen** (Övergång) fastställs den övergångsperiod då unionsrätten i sin helhet ska vara tillämplig på Förenade kungariket, med några undantag. Under övergångsperioden kommer Förenade kungariket inte längre att vara företrätt i unionens institutioner och inte heller att delta i unionens beslutsprocess och beslutsfattande. I fjärde delen fastställs också de övergångsbestämmelser som är tillämpliga på Förenade kungariket i fråga om de internationella avtal som ingåtts av unionen, av medlemsstaterna på unionens vägnar eller av unionen och dess medlemsstater gemensamt. I enlighet med artikel 129 kommer Förenade kungariket att vara bundet av sina skyldigheter enligt dessa avtal. I artikel 130 föreskrivs en samrådsmekanism för fastställande av fiskemöjligheter för Förenade kungariket under övergångsperioden. Artikel 131 kommer att säkerställa att unionens alla institutioner bibehåller sin behörighet fullt ut i förhållande till Förenade kungariket, inklusive Europeiska unionens domstol. I artikel 132 föreskrivs möjligheten att anta ett enda beslut om förlängning av övergångsperioden med högst ett eller två år.

Femte delen (Finansiella bestämmelser) innehåller detaljerade bestämmelser om den ekonomiska uppgörelsen, inklusive detaljerade bestämmelser om de olika delarna av den

ekonomiska uppgörelsen, samt regler för beräkningen av värdet av den ekonomiska uppgörelsen och för betalningsvillkoren. Regler har också fastställts för Förenade kungarikets fortsatta deltagande i programmen i den nuvarande fleråriga budgetramen tills de avslutas.

Sjätte delen (Institutionella bestämmelser och slutbestämmelser) innehåller bestämmelser som syftar till en enhetlig tolkning och tillämpning av avtalet och inrättar en gemensam kommitté och en tvistlösningsmekanism. I delen föreskrivs också en skyldighet för parterna att göra sitt yttersta för att före övergångsperiodens utgång nå ett avtal om sina framtida förbindelser, samt bestämmelser om avtalets ikraftträdande.

Protokollet om Irland/Nordirland och dess tio bilagor innehåller de nödvändiga bestämmelserna för den så kallade reservlösningen för att undvika en hård gräns mellan Irland och Nordirland. De ska tillämpas utom om och till dess att de ersätts, helt eller delvis, av ett senare avtal. Protokollet skapar ett gemensamt tullområde för EU och Förenade kungariket. På så sätt undviker man tullar, kvoter och ursprungskontroller mellan unionen och Förenade kungariket. Det innehåller också ett antal åtgärder som ska säkerställa att lika villkor gäller för unionen och Förenade kungariket. Vidare säkerställer det att unionens tullkodex, som bland annat innehåller bestämmelser för när produkter övergår till fri omsättning i unionen, kommer att fortsättas att tillämpas på Nordirland. På så sätt säkerställs att företagen i Nordirland inte drabbas av begränsningar när de släpper ut produkter på EU:s inre marknad. I protokollet föreskrivs också att Förenade kungariket med avseende på Nordirland ska fortsätta att tillämpa några av bestämmelserna för EU:s inre marknad som behövs för att man ska kunna undvika en hård gräns: lagstiftningen om varor, sanitära och fytosanitära bestämmelser, regler för jordbruksproduktion, mervärdesskatt och punktskatter samt reglerna om statligt stöd. Det finns också föreskrifter om bevarandet av en gemensam elmarknad på ön Irland. Enligt protokollet ska den gemensamma resezonen omfattande Irland och Förenade kungariket och därtill hörande rättigheter och privilegier fortsätta att tillämpas i enlighet med unionsrätten, särskilt när det gäller fri rörlighet för unionsmedborgare. Nord-syd-samarbetet kommer också att fortsätta i enlighet med protokollet, inklusive inom områdena miljö, hälsa, jordbruk, transporter, utbildning och turism, liksom inom områdena energi, telekommunikation, radio- och tv-sändningar, inlandsfiske, rättvisa och säkerhet, högre utbildning och idrott.

Avtalet om utträde innehåller också ett **protokoll om Förenade konungarikets suveräna basområden i Cypern**. Eftersom förbindelserna mellan unionen och de suveräna basområdena i Cypern kommer att fastställas mot bakgrund av Republiken Cyperns medlemskap i unionen, bör protokollet om Förenade kungarikets suveräna basområden i Cypern fastställa lämpliga arrangemang för att efter Förenade kungarikets utträde ur unionen uppnå de mål som anges i protokoll nr 3 till akten om villkoren för Republiken Cyperns anslutning till unionen. Enligt vad som anges i det gemensamma uttalandet av den 19 juni 2018 åtar sig både unionen och Förenade kungariket att fastställa lämpliga arrangemang för de suveräna basområdena, särskilt när det gäller att efter Förenade kungarikets utträde från unionen skydda intressena för de cyprioter som bor och arbetar i de suveräna basområdena, med full respekt för de rättigheter och skyldigheter som anges i upprättandefördraget. Unionen och Förenade kungariket har kommit överens om bestämmelserna i ett protokoll som ger verkan åt detta och som bifogas avtalet om utträde. Syftet med protokollet är att säkerställa att unionslagstiftningen, på de områden som anges i protokoll nr 3 till akten om villkoren för Cyperns anslutning, fortsätter att tillämpas i de suveräna basområdena, utan störningar eller förlust av rättigheter, särskilt för de cirka 11 000 civila cyprioter som bor och arbetar i de suveräna basområdena. De handlar om ett antal politikområden, t.ex. beskattning, varor, jordbruk, fiske samt veterinära och fytosanitära bestämmelser. Protokollet ger

Republiken Cypern ansvaret för genomförandet och verkställandet av unionsrätten på de flesta områden som berörs, med undantag för säkerhetsfrågor och militära frågor.

Slutligen innehåller avtalet om utträde ett **protokoll om Gibraltar**, som behandlar de särskilda frågor som Förenade kungarikets utträde ur unionen ger upphov till i fråga om Gibraltar. Enligt Europeiska rådets riktlinjer av den 29 april 2017 ”får inget avtal mellan EU och Förenade kungariket vara tillämpligt på Gibraltars territorium utan att Konungariket Spanien och Förenade kungariket har enats om detta”. Det erinras om detta i rådets kompletterande förhandlingsdirektiv av den 29 januari 2018 och i Europeiska rådets riktlinjer av den 14 mars 2018. I uttalandena till protokollet från Europeiska rådets möte den 25 november 2018 ingår följande uttalande av Europeiska rådet och kommissionen: ”Efter Förenade kungarikets utträde ur unionen kommer Gibraltar inte att omfattas av det territoriella tillämpningsområdet för de avtal som ingås mellan unionen och Förenade kungariket. Detta utesluter emellertid inte möjligheten till separata avtal mellan unionen och Förenade kungariket med avseende på Gibraltar. Utan att det påverkar unionens befogenheter och med full respekt för dess medlemsstaters territoriella integritet såsom den garanteras av artikel 4.2 i fördraget om Europeiska unionen kommer dessa separata avtal att kräva Konungariket Spaniens förhandsgodkännande.” Vid samma tillfälle gjorde också Europeiska rådet och kommissionen en tolkningsförklaring om artikel 184 i utträdesavtalet och det territoriella tillämpningsområdet för framtida avtal.

Bilaterala förhandlingar mellan Spanien och Förenade kungariket har nu slutförts. Ett protokoll om dessa bilaterala överenskommelser bifogas avtalet om utträde. Protokollet utgör ett paket tillsammans med bilaterala samförståndsavtal mellan Spanien och Förenade kungariket med avseende på Gibraltar. Detta berör bilateralt samarbete om medborgarnas rättigheter, tobak och andra varor, samarbete i miljöfrågor och polis- och tullfrågor, samt en bilateral överenskommelse om beskattning och skydd av ekonomiska intressen. I fråga om medborgarnas rättigheter fastställs i protokollet grundvalen för det administrativa samarbetet mellan de behöriga myndigheterna för genomförande av utträdet när det gäller invånarna i Gibraltarområdet, särskilt gränsarbetarna. I fråga om luftfartsrätt införs möjligheten, om Spanien och Förenade kungariket når en överenskommelse om användningen av Gibraltars flygplats, att under övergångsperioden göra den unionslagstiftning tillämplig på Gibraltar som tidigare inte var tillämplig där. I fråga om finanspolitiska frågor och skydd av ekonomiska intressen fastställs i protokollet grundvalen för det administrativa samarbetet mellan de behöriga myndigheterna för att uppnå full öppenhet i skattefrågor och för att bekämpa bedrägerier, smuggling och penningtvätt. Förenade kungariket åtar sig också att se till att internationella standarder på området följs i Gibraltar. När det gäller tobak åtar sig Förenade kungariket att ratificera vissa konventioner med avseende på Gibraltar och att senast den 30 juni 2020 införa ett system för spårbarhet och säkerhetsåtgärder för cigaretter. När det gäller alkohol och bensin åtar sig Förenade kungariket att säkerställa att ett skattesystem som syftar till att förebygga bedräglig verksamhet är i kraft i Gibraltar. I fråga om miljöskydd, fiske och samarbete i polis- och tullfrågor fastställs i protokollet grundvalen för det administrativa samarbetet mellan de behöriga myndigheterna. En specialiserad kommitté inrättas också för att övervaka tillämpningen av protokollet.

I avtalet ingår även följande bilagor:

- Bilaga I – Samordning av sociala trygghetssystem

- Bilaga II – Unionsrättsliga bestämmelser som avses i artikel 41.4
- Bilaga III – Tidsfrister för de situationer eller tullförfaranden som avses i artikel 49.1
- Bilaga IV – Förteckning över nät, informationssystem och databaser som avses i artiklarna 50, 53, 99 och 100
- Bilaga V – Euratom
- Bilaga VI – Förteckning över sådana förfaranden för administrativt samarbete som avses i artikel 98
- Bilaga VII – Förteckning över akter/bestämmelser som avses i artikel 128.6
- Bilaga VIII – Arbetsordning för gemensamma kommittén och de specialiserade kommittéerna
- Bilaga IX – Förfaranderegler

Avtalet ska träda i kraft den 30 mars 2019.

Förslag till

RÅDETS BESLUT

om undertecknande på Europeiska unionens och Europeiska atomenergigemenskapens vägnar av avtalet om Förenade kungariket Storbritannien och Nordirlands utträde ur Europeiska unionen och Europeiska atomenergigemenskapen

(Text av betydelse för EES)

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionen, särskilt artikel 50,

med beaktande av fördraget om upprättandet av Europeiska atomenergigemenskapen, särskilt artikel 106a,

med beaktande av Europeiska kommissionens förslag, och

av följande skäl:

- (1) Den 29 mars 2017 anmälde Förenade kungariket till Europeiska rådet landets avsikt att utträda ur Europeiska unionen och Europeiska atomenergigemenskapen (Euratom) i enlighet med artikel 50 i fördraget om Europeiska unionen, som ska tillämpas på Euratom enligt artikel 106a i fördraget om upprättandet av Europeiska atomenergigemenskapen.
- (2) Den 22 maj 2017 bemyndigade rådet kommissionen att inleda förhandlingar med Förenade kungariket om ett avtal där villkoren för landets utträde fastställs, med beaktande av dess framtida förbindelser med unionen.
- (3) Förhandlingarna har förts mot bakgrund av de riktlinjer av den 29 april, av den 15 december 2017 och av den 23 mars 2018, som Europeiska rådet har tillhandahållit med det övergripande syftet att säkerställa att Förenade kungarikets utträde från unionen och Euratom sker under ordnade former.
- (4) Den 25 november 2018 godkände Europeiska rådet avtalet om Förenade konungariket Storbritannien och Nordirlands utträde ur Europeiska unionen och Europeiska atomenergigemenskapen (nedan kallat *avtalet*).
- (5) Eftersom förhandlingarna har avslutats bör avtalet undertecknas på unionens vägnar, med förbehåll för att de förfaranden som krävs för att avtalet ska ingås avslutas senare.

- (6) I enlighet med artikel 106a i fördraget om upprättandet av Europeiska atomenergigemenskapen ska artikel 50 i EU-fördraget tillämpas på Europeiska atomenergigemenskapen.
- (7) I avtalet föreskrivs en övergångsperiod, under vilken – trots alla följder av Förenade kungarikets utträde ur unionen när det gäller Förenade kungarikets deltagande i unionens institutioner, organ och byråer – unionsrätten, inklusive internationella avtal, kommer att vara tillämplig på och i Förenade kungariket. Kommissionen bör därför, på unionens och Euratoms vägnar, meddela övriga parter i de internationella avtalen att Förenade kungariket under övergångsperioden behandlas som en medlemsstat vid tillämpningen av de avtalen.
- (8) Enligt artikel 185 andra stycket i avtalet får unionen, när den gör den skriftliga anmälan om att unionens nödvändiga interna förfaranden slutförts, med avseende på varje medlemsstat som har anfört skäl som rör grundläggande principer i den medlemsstatens nationella rätt, förklara att verkställande rättsliga myndigheter i den medlemsstaten under övergångsperioden, utöver de skäl för att vägra verkställighet av en europeisk arresteringsorder som anges i rambeslut 2002/584/RIF, får vägra att överlämna sina medborgare till Förenade kungariket enligt en europeisk arresteringsorder. Det är därför lämpligt att införa en tidsfrist för de medlemsstater som vill utnyttja denna möjlighet för att informera kommissionen och rådets generalsekretariat om detta.
- (9) I enlighet med artikel 50.4 i fördraget om Europeiska unionen har Förenade kungariket inte deltagit i rådets överläggningar som rör detta beslut och inte heller i antagandet av beslutet.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Undertecknandet på Europeiska unionens och Europeiska atomenergigemenskapens vägnar av avtalet om Förenade kungariket Storbritannien och Nordirlands utträde ur Europeiska unionen och Europeiska atomenergigemenskapen (nedan kallat *avtalet*) bemyndigas härmed, med förbehåll för att det ingås.

Texten till avtalet åtföljer detta beslut.

Artikel 2

Europeiska rådets ordförande och kommissionens ordförande bemyndigas härmed att underteckna avtalet på unionens och Europeiska atomenergigemenskapens vägnar.

Artikel 3

Omedelbart efter det att avtalet har undertecknats ska kommissionen meddela övriga parter i de internationella avtal som avses i artikel 2 a iv i avtalet att Förenade kungariket, med förbehåll för att avtalet träder i kraft, under övergångsperioden ska behandlas som en medlemsstat vid tillämpningen av de internationella avtalen.

Artikel 4

De medlemsstater som vill utnyttja den möjlighet som medges i artikel 185 andra stycket i avtalet ska informera kommissionen och rådets generalsekretariat om detta före den 15 februari 2019.

Artikel 5

Detta beslut träder i kraft samma dag som det antas.

Utfärdat i Bryssel den

*På rådets vägnar
Ordförande*

FINANSIERINGSÖVERSIKT FÖR RÄTTSAKT

1. GRUNDLÄGGANDE UPPGIFTER OM FÖRSLAGET ELLER INITIATIVET

1.1. Förslagets eller initiativets titel

1.2. Berörda politikområden

1.3. Förslaget eller initiativet avser

1.4. Mål

1.4.1. Allmänt/allmänna mål:

1.4.2. Specifikt/specifika mål:

1.4.3. Verkan eller resultat som förväntas

1.4.4. Prestationsindikatorer

1.5. Grunder för förslaget eller initiativet

1.5.1. Krav som ska uppfyllas på kort eller lång sikt, inbegripet en detaljerad tidsplan för genomförandet av initiativet

1.5.2. Mervärdet av en åtgärd på unionsnivå (som kan följa av flera faktorer, t.ex. samordningsfördelar, rättssäkerhet, ökad effektivitet eller komplementaritet). Med "mervärdet av en åtgärd på unionsnivå" i denna punkt avses det värde en åtgärd från unionens sida tillför utöver det värde som annars skulle ha skapats av enbart medlemsstaterna.

1.5.3. Erfarenheter från tidigare liknande åtgärder

1.5.4. Förenlighet med den fleråriga budgetramen och eventuella synergieffekter med andra relevanta instrument

1.5.5. En bedömning av de olika finansieringsalternativ som finns att tillgå, inbegripet möjligheter till omfördelning

1.6. Beräknad varaktighet för och beräknade budgetkonsekvenser av förslaget eller initiativet

1.7. Planerad metod för genomförandet

2. FÖRVALTNING

2.1. Regler om uppföljning och rapportering

2.2. Förvaltnings- och kontrollsystem

2.2.1. Motivering av den genomförandemetod, de finansieringsmekanismer, de betalningsvillkor och den kontrollstrategi som föreslås

2.2.2. Uppgifter om identifierade risker och om det eller de interna kontrollsystem som inrättats för att begränsa riskerna

2.2.3. Beräkning och motivering av kontrollernas kostnadseffektivitet (dvs. förhållandet mellan kostnaden för kontrollerna och värdet av de medel som förvaltas) och en bedömning av den förväntade risken för fel (vid betalning och vid avslutande)

2.3. Åtgärder för att förebygga bedrägeri och oriktigheter

3. BERÄKNADE BUDGETKONSEKVENSER AV FÖRSLAGET ELLER INITIATIVET

3.1. Berörda rubriker i den fleråriga budgetramen och budgetrubriker i den årliga budgetens utgiftsdel

3.2. Förslagets beräknade budgetkonsekvenser på anslagen

3.2.1. Sammanfattning av beräknad inverkan på driftsanslagen

3.2.2. Beräknad output som finansieras med driftsanslag

3.2.3. Sammanfattning av beräknad inverkan på de administrativa anslagen

3.2.4. Förenlighet med den gällande fleråriga budgetramen

3.2.5. Bidrag från tredje part

3.3. Beräknad inverkan på inkomsterna

FINANSIERINGSÖVERSIKT FÖR RÄTTSAKT

1. GRUNDLÄGGANDE UPPGIFTER OM FÖRSLAGET ELLER INITIATIVET

1.1. Förslaget eller initiativets titel

Avtal om Förenade konungariket Storbritannien och Nordirlands utträde ur Europeiska unionen och Europeiska atomenergigemenskapen

1.2. Berörda politikområden

25 – Kommissionens politiska samordning och juridiska rådgivning

1.3. Förslaget eller initiativet avser

- ☒ en ny åtgärd
- ☐ en ny åtgärd som bygger på ett pilotprojekt eller en förberedande åtgärd³
- ☐ en förlängning av en befintlig åtgärd
- ☐ en sammanslagning eller omdirigering av en eller flera åtgärder mot en annan/en ny åtgärd

1.4. Mål

1.4.1. Allmänt/allmänna mål:

Avtalet grundas på artikel 50.2 i EU-fördraget. I enlighet med de riktlinjer som fastställdes av Europeiska rådet (artikel 50) den 29 april 2017 syftar avtalet om utträde till att

- ge medborgare, företag, berörda aktörer och internationella partner klarhet och rättslig säkerhet med avseende på de situationer som uppstår till följd av Förenade kungarikets utträde ur unionen,
- skydda de medborgare som har inrättat sina liv på grundval av de rättigheter som är kopplade till Förenade kungarikets medlemskap i unionen,
- reglera hur Förenade kungariket ska lösgöra sig från unionen och från alla de rättigheter och skyldigheter som följer av Förenade kungarikets åtaganden som medlemsstat,
- fastställa tidsbegränsade övergångsbestämmelser som är i unionens intresse,
- säkerställa att unionen och Förenade kungariket båda respekterar de ekonomiska skyldigheter som följer av hela den tid då Förenade kungariket varit medlem i unionen,

³ I den mening som avses i artikel 58.2 a eller b i budgetförordningen.

- föreskriva att förvaltning, genomförande och verkställande av avtalet ska ske på ett effektivt sätt, inklusive genom institutionella strukturer och en effektiv mekanism för tvistlösning som upprätthåller Europeiska unionens domstols roll som högsta instans i unionsrättsliga frågor,
- fortsätta att stödja det mål om fred och försoning som fastställs i långfredagsavtalet i alla dess delar, och stödja och skydda de resultat, fördelar och åtaganden som fredsprocessen har lett fram till på ön Irland,
- skydda intressena för de cyprioter som bor och arbetar i de suveräna basområdena och säkerställa att de inte drabbas av störningar eller förlust av rättigheter efter Förenade kungarikets utträde,
- föreskriva om nära samarbete mellan Spanien och Förenade kungariket med avseende på Gibraltar när det gäller genomförandet av avtalet om utträde, särskilt i fråga om medborgarnas rättigheter, och på ett antal andra politikområden.

1.4.2. *Specifikt/specifika mål:*

Specifikt/specifika mål

Ej tillämpligt

1.4.3. *Verkan eller resultat som förväntas*

Beskriv den verkan som förslaget eller initiativet förväntas få på de mottagare eller den del av befolkningen som berörs.

Avtalet om utträdet mellan unionen och Förenade kungariket gör att europeiska medborgare, företag och internationella partner kan vara förvissade om att Förenade kungarikets utträde från unionen sker under ordnade och kontrollerade former.

Den enda budgetkonsekvensen av avtalet om utträde följer av inrättandet av gemensamma kommittén, som består av företrädare för unionen och för Förenade kungariket. Gemensamma kommittén ska övervaka och främja genomförandet och tillämpningen av avtalet om utträde samt besluta om de specialiserade kommittéernas uppdrag och övervaka deras arbete, och även anta ändringar av avtalet i de fall som föreskrivs i avtalet. I avtalet föreskrivs också att gemensamma kommittén ska medverka vid tvistlösning, vilket behandlas i sjätte delen avdelning III i avtalet om utträde.

Gemensamma kommittén ska sammanträda minst en gång om året på begäran av endera parten. Följande specialiserade kommittéer kommer att vara verksamma under gemensamma kommitténs kontroll, vilket innebär att det kommer att finnas en underkommitté för var och en av huvuddelarna i avtalet om utträde:

- Kommittén för medborgerliga rättigheter.
- Kommittén för övriga separationsbestämmelser.

- c) Kommittén för frågor rörande genomförandet av protokollet om Irland/Nordirland.
- d) Kommittén för frågor rörande genomförandet av protokollet om de suveräna basområdena i Cypern.
- e) Kommittén för frågor rörande genomförandet av protokollet om Gibraltar.
- f) Kommittén för finansiella bestämmelser.

1.4.4. *Prestationsindikatorer*

Ange indikatorer för övervakning av framsteg och resultat.

Ej tillämpligt

1.5. **Grunder för förslaget eller initiativet**

1.5.1. *Krav som ska uppfyllas på kort eller lång sikt, inbegripet en detaljerad tidsplan för genomförandet av initiativet*

Säkerställa att Förenade kungarikets utträde ur unionen sker under ordnade former.

1.5.2. *Mervärdet av en åtgärd på unionsnivå (som kan följa av flera faktorer, t.ex. samordningsfördelar, rättssäkerhet, ökad effektivitet eller komplementaritet). Med "mervärdet av en åtgärd på unionsnivå" i denna punkt avses det värde en åtgärd från unionens sida tillför utöver det värde som annars skulle ha skapats av enbart medlemsstaterna.*

Att Förenade kungarikets utträde ur unionen sker under ordnade former ligger i både unionens och Förenade kungarikets intresse, särskilt genom att det skapar rättslig säkerhet för medborgare och företag på båda sidor om Engelska kanalen. Avtalet om utträde behövs för att mildra eventuella negativa effekter på den europeiska ekonomin och på unionens budget, skydda rättigheterna för de europeiska medborgare som bor och arbetar i Förenade kungariket, samt skydda det mål om fred och försoning på ön Irland som fastställs i långfredagsavtalet.

1.5.3. *Erfarenheter från tidigare liknande åtgärder*

Ej tillämpligt

1.5.4. *Förenlighet med den fleråriga budgetramen och eventuella synergieffekter med andra relevanta instrument*

Ej tillämpligt

1.5.5. *En bedömning av de olika finansieringsalternativ som finns att tillgå, inbegripet möjligheter till omfördelning*

Ej tillämpligt

1.6. Beräknad varaktighet för och beräknade budgetkonsekvenser av förslaget eller initiativet

☐ **begränsad varaktighet**

- ☐ verkan från och med [den DD/MM]ÅÅÅÅ till och med [den DD/MM]ÅÅÅÅ
- ☐ budgetkonsekvenser från och med YYYY till och med YYYY för åtagandebemyndiganden och från och med YYYY till och med YYYY för betalningsbemyndiganden.

☒ **obegränsad varaktighet**

- Efter en inledande period ÅÅÅÅ–ÅÅÅÅ,
- beräknas genomförandetakten nå en stabil nivå.

1.7. Planerad metod för genomförandet⁴

☒ **Direkt förvaltning** som sköts av kommissionen

- ☒ av dess avdelningar, vilket också inbegriper personalen vid unionens delegationer;
- ☐ av genomförandeorgan

☐ **Delad förvaltning** med medlemsstaterna

☐ **Indirekt förvaltning** genom att uppgifter som ingår i budgetgenomförandet anförtros

- ☐ tredjeländer eller organ som de har utsett
- ☐ internationella organisationer och organ kopplade till dem (ange vilka)
- ☐ EIB och Europeiska investeringsfonden
- ☐ organ som avses i artiklarna 70 och 71 i budgetförordningen
- ☐ offentligrättsliga organ
- ☐ privaträttsliga organ som har anförtrotts offentliga förvaltningsuppgifter i den utsträckning som de lämnar tillräckliga ekonomiska garantier
- ☐ organ som omfattas av privaträtten i en medlemsstat, som anförtrotts genomförandeuppgifter inom ramen för ett offentlig-privat partnerskap och som lämnar tillräckliga ekonomiska garantier

⁴ Närmare förklaringar av de olika metoderna för genomförande med hänvisningar till respektive bestämmelser i budgetförordningen återfinns på BudgWeb:
<https://myintracomm.ec.europa.eu/budgweb/EN/man/budgmanag/Pages/budgmanag.aspx>

- ☐ personer som anförtratts genomförandet av särskilda åtgärder inom Gusp enligt avdelning V i fördraget om Europeiska unionen och som fastställs i den relevanta grundläggande rättsakten
- *Vid fler än en metod, ange kompletterande uppgifter under "Anmärkningar".*

Anmärkningar

--

2. FÖRVALTNING

2.1. Regler om uppföljning och rapportering

Ange intervall och andra villkor för sådana åtgärder:

Gemensamma kommittén kommer att utfärda en årsrapport om hur avtalet fungerar.
--

2.2. Förvaltnings- och kontrollsystem

2.2.1. *Motivering av den genomförandemetod, de finansieringsmekanismer, de betalningsvillkor och den kontrollstrategi som föreslås*

Ej tillämpligt

2.2.2. *Uppgifter om identifierade risker och om det eller de interna kontrollsystem som inrättats för att begränsa riskerna*

Ej tillämpligt

2.2.3. *Beräkning och motivering av kontrollernas kostnadseffektivitet (dvs. förhållandet mellan kostnaden för kontrollerna och värdet av de medel som förvaltas) och en bedömning av den förväntade risken för fel (vid betalning och vid avslutande)*

Ej tillämpligt

2.3. Åtgärder för att förebygga bedrägeri och oriktigheter

Beskriv förebyggande åtgärder (befintliga eller planerade), t.ex. från strategin för bedrägeribekämpning.

--

3. BERÄKNADE BUDGETKONSEKVENSER AV FÖRSLAGET ELLER INITIATIVET

3.1. Berörda rubriker i den fleråriga budgetramen och budgetrubriker i den årliga budgetens utgiftsdel

- Befintliga budgetrubriker (även kallade ”budgetposter”)

Redovisa enligt de berörda rubrikerna i den fleråriga budgetramen i nummerföljd

Rubrik i den fleråriga budgetramen	Budgetrubrik	Typ av anslag	Bidrag			
	Nummer 5 [Rubrik Administration]	Diff./Icke-diff. ⁵	från Eftaländer ⁶	från kandidatländer ⁷	från tredje-länder	enligt artikel 21.2 b i budgetförordningen
	XX 01 01 01 – Utgifter för tjänstemän och tillfälligt anställda vid institutionen	Icke-diff.	NEJ	NEJ	NEJ	NEJ
	XX 01 02 11 01 – Tjänsteresor och representationsutgifter	Icke-diff.	NEJ	NEJ	NEJ	NEJ

- Nya budgetrubriker som föreslås

Redovisa enligt de berörda rubrikerna i den fleråriga budgetramen i nummerföljd

Rubrik i den fleråriga budgetramen	Budgetrubrik	Typ av anslag	Bidrag			
	Nummer [...] [Rubrik]	Diff./Icke-diff.	från Eftaländer	från kandidatländer	från tredje-länder	enligt artikel 21.2 b i budgetförordningen
	[...][XX.YY.YY.YY]		JA/NEJ J	JA/NEJ	JA/NEJ J	JA/NEJ

⁵ Diff. = differentierade anslag / Icke-diff. = icke-differentierade anslag.

⁶ Efta: Europeiska frihandelssammanslutningen.

⁷ Kandidatländer och i förekommande fall potentiella kandidatländer i västra Balkan.

3.2. Förslagets beräknade budgetkonsekvenser på anslagen

3.2.1. Sammanfattning av beräknad inverkan på driftsanslagen

- ☐ Förslaget/initiativet kräver inte att driftsanslag tas i anspråk
- ☐ Förslaget/initiativet kräver att driftsanslag tas i anspråk enligt följande:

Miljoner euro (avrundat till tre decimaler)

Rubrik i den fleråriga budgetramen	Nummer	
------------------------------------	--------	--

GD: <.....>			År n ⁸	År n+1	År n+2	År n+3	För in så många år som behövs för att redovisa varaktigheten för inverkan på resursanvändningen (jfr punkt 1.6)			TOTALT
• Driftsanslag										
Budgetrubrik ⁹	Åtaganden	(1a)								
	Betalningar	(2a)								
Budgetrubrik	Åtaganden	(1b)								
	Betalningar	(2b)								
Anslag av administrativ natur som finansieras genom ramanslagen för vissa operativa program ¹⁰ .										
Budgetrubrik		(3)								
TOTALA anslag	Åtaganden	=1a+1b								

⁸ Med år n avses det år då förslaget eller initiativet ska börja genomföras. Ersätt ”n” med det förväntade första genomförandeåret (till exempel 2021). Detsamma för följande år.

⁹ Enligt den officiella kontoplanen.

¹⁰ Detta avser tekniskt eller administrativt stöd för genomförandet av vissa av Europeiska unionens program och åtgärder (tidigare s.k. BA-poster) samt indirekta och direkta forskningsåtgärder.

för GD <....>		+3								
	Betalningar	=2a+2b +3								

• TOTALA driftsanslag	Åtaganden	(4)								
	Betalningar	(5)								
• TOTALA anslag av administrativ natur som finansieras genom ramanslagen för vissa operativa program		(6)								
TOTALA anslag för RUBRIK <....> i den fleråriga budgetramen	Åtaganden	=4+ 6								
	Betalningar	=5+ 6								

Upprepa avsnittet ovan om flera rubriker avseende driftsanslag i budgetramen påverkas av förslaget eller initiativet:

• TOTALA driftsanslag (alla rubriker avseende driftsanslag)	Åtaganden	(4)								
	Betalningar	(5)								
TOTALA anslag av administrativ natur som finansieras genom ramanslagen för vissa operativa program (alla driftsrelaterade rubriker)		(6)								
TOTALA anslag för RUBRIKERN 1–4 i den fleråriga budgetramen (referensbelopp)	Åtaganden	=4+ 6								
	Betalningar	=5+ 6								

Rubrik i den fleråriga budgetramen	5	”Administrativa utgifter”
---	----------	---------------------------

Detta avsnitt ska fyllas i med hjälp av det datablad för budgetuppgifter av administrativ natur som först ska föras in i [bilagan till finansieringsöversikt för rättsakt](#) (bilaga V till de interna bestämmelserna), vilken ska laddas upp i DECIDE som underlag för samråden mellan kommissionens avdelningar.

Miljoner euro (avrundat till tre decimaler)

		År n	År n+1	År n+2	År n+3	För in så många år som behövs för att redovisa varaktigheten för inverkan på resursanvändningen (jfr punkt 1.6)	TOTALT
GD: SG (och möjligen SJ, ...)							
• Personalresurser		286 000	286 000	286 000	286 000		
• Övriga administrativa utgifter		2 000	2 000	2 000	2 000		
GD TOTALT	Anslag	288 000	288 000	288 000	288 000		

TOTALA anslag för RUBRIK 5 i den fleråriga budgetramen	(summa åtaganden summa betalningar) =	288 000	288 000	288 000	288 000			
---	--	---------	---------	---------	---------	--	--	--

Miljoner euro (avrundat till tre decimaler)

		År n ¹¹	År n+1	År n+2	År n+3	För in så många år som behövs för att redovisa varaktigheten för inverkan på resursanvändningen (jfr punkt 1.6)	TOTALT

¹¹ Med år n avses det år då förslaget eller initiativet ska börja genomföras. Ersätt ”n” med det förväntade första genomförandeåret (till exempel 2021). Detsamma för följande år.

TOTALA anslag för RUBRIKerna 1–5 i den fleråriga budgetramen	Åtaganden	288 000	288 000	288 000	288 000				
	Betalningar	288 000	288 000	288 000	288 000				

3.2.2. Beräknad output som finansieras med driftsanslag

Åtagandebemyndiganden i miljoner euro (avrundat till tre decimaler)

Mål- och resultatbeteckning ↓			År n		År n+1		År n+2		År n+3		För in så många år som behövs för att redovisa varaktigheten för inverkan på resursanvändningen (jfr punkt 1.6)						TOTALT	
	OUTPUT																	
	Typ ¹²	Genomsnitt liga kostnader	Antal	Kostn.	Antal	Kostn.	Antal	Kostn.	Antal	Kostn.	Antal	Kostn.	Antal	Kostn.	Antal	Kostn.	Totalt antal	Total kostnad
SPECIFIKT MÅL nr 1 ¹³ ...																		
– Output																		
– Output																		
– Output																		
Delsumma för specifikt mål nr 1																		
SPECIFIKT MÅL nr 2...																		
– Output																		
Delsumma för specifikt mål nr 2																		

¹² Output som ska anges är de produkter eller tjänster som levererats (t.ex. antal studentutbyten som har finansierats eller antal kilometer väg som har byggts).

¹³ Mål som redovisats under punkt 1.4.2: ”Specifikt/specifika mål...”.

TOTALT																
--------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

3.2.3. Sammanfattning av beräknad inverkan på de administrativa anslagen

- ☐ Förslaget/initiativet kräver inte att anslag av administrativ natur tas i anspråk
- ☒ Förslaget/initiativet kräver att anslag av administrativ natur tas i anspråk enligt följande:

Miljoner euro (avrundat till tre decimaler)

	År n ¹⁴	År n+1	År n+2	År n+3	För in så många år som behövs för att redovisa varaktigheten för inverkan på resursanvändningen (jfr punkt 1.6)	TOTALT
--	-----------------------	-----------	-----------	-----------	---	--------

RUBRIK 5 i den fleråriga budgetramen								
Personalresurser	286 000	286 000	286 000	286 000				
Övriga administrativa utgifter	2 000	2 000	2 000	2 000				
Delsumma RUBRIK 5 i den fleråriga budgetramen	288 000	288 000	288 000	288 000				

Utanför RUBRIK 5¹⁵ i den fleråriga budgetramen								
Personalresurser								
Övriga utgifter av administrativ natur								
Delsumma utanför RUBRIK 5 i den fleråriga budgetramen								

TOTALT	288 000	288 000	288 000	288 000				
---------------	---------	---------	---------	---------	--	--	--	--

Personalbehov och andra administrativa kostnader ska täckas genom anslag inom generaldirektoratet vilka redan har avdelats för förvaltningen av åtgärden i fråga, eller genom en omfördelning av anslag inom generaldirektoratet, om så krävs kompletterad med ytterligare resurser som kan tilldelas det förvaltande generaldirektoratet som ett led i det årliga förfarandet för tilldelning av anslag och med hänsyn tagen till begränsningar i fråga om budgetmedel.

¹⁴ Med år n avses det år då förslaget eller initiativet ska börja genomföras. Ersätt "n" med det förväntade första genomförandeåret (till exempel 2021). Detsamma för följande år.

¹⁵ Detta avser tekniskt eller administrativt stöd för genomförandet av vissa av Europeiska unionens program och åtgärder (tidigare s.k. BA-poster) samt indirekta och direkta forskningsåtgärder.

3.2.3.1. Beräknat personalbehov

- ☐ Förslaget/initiativet kräver inte att personalresurser tas i anspråk
- ☐ Förslaget/initiativet kräver att personalresurser tas i anspråk enligt följande:

Beräkningarna ska anges i heltidsekvivalenter

	År n	År n+1	År n+2	År n+3	För in så många år som behövs för att redovisa varaktigheten för inverkan på resursanvändningen (jfr punkt 1.6)		
• Tjänster som tas upp i tjänsteförteckningen (tjänstemän och tillfälligt anställda)							
XX 01 01 01 (vid huvudkontoret eller vid kommissionens kontor i medlemsstaterna)	2	2	2	2			
XX 01 01 02 (vid delegationer)							
XX 01 05 01/11/21 (indirekta forskningsåtgärder)							
10 01 05 01/11 (direkta forskningsåtgärder)							
• Extern personal (i heltidsekvivalenter) ¹⁶							
XX 01 02 01 (kontraktsanställda, nationella experter och vikarier finansierade genom ramanslaget)							
XX 01 02 02 (kontraktsanställda, lokalanställda, nationella experter, vikarier och unga experter som tjänstgör vid delegationerna)							
XX 01 04 yy ¹⁷	– vid huvudkontoret						
	– vid delegationer						
XX 01 05 02/12/22 (kontraktsanställda, nationella experter och vikarier som arbetar med indirekta forskningsåtgärder)							
10 01 05 02/12 (kontraktsanställda, vikarier och nationella experter som arbetar med direkta forskningsåtgärder)							
Annan budgetrubrik (ange vilken)							
TOTALT	2	2	2	2			

XX motsvarar det politikområde eller den avdelning i budgeten som avses.

Personalbehoven ska täckas med personal inom generaldirektoratet vilka redan har avdelats för förvaltningen av åtgärden i fråga, eller genom en omfördelning av personal inom generaldirektoratet, om så krävs kompletterad med ytterligare resurser som kan tilldelas det förvaltande generaldirektoratet som ett led i det årliga förfarandet för tilldelning av anslag och med hänsyn tagen till begränsningar i fråga om budgetmedel.

Beskrivning av arbetsuppgifter:

Tjänstemän och tillfälligt anställda	Förberedelser inför, deltagande i och uppföljning av gemensamma kommitténs sammanträden. Utarbetande och antagande av en årsrapport om hur avtalet fungerar.
Extern personal	

¹⁶ [Denna fotnot förklarar vissa initialförkortningar som inte används i den svenska versionen].

¹⁷ Särskilt tak för finansiering av extern personal genom driftsanslag (tidigare s.k. BA-poster).

3.2.4. Förenlighet med den gällande fleråriga budgetramen

Förslaget/initiativet

- ☒ kan finansieras fullständigt genom omfördelningar inom den berörda rubriken i den fleråriga budgetramen.

Förslaget medför enbart administrativa utgifter som kan fastställas genom omfördelningar i samband med fördelningen av medel.

- ☐ kräver användning av den outnyttjade marginalen under den relevanta rubriken i den fleråriga budgetramen och/eller användning av de särskilda instrument enligt definitionen i förordningen om den fleråriga budgetramen.

Beskriv vad som krävs, ange berörda rubriker och budgetrubriker, motsvarande belopp och de instrument som är föreslagna för användning.

- ☐ kräver en översyn av den fleråriga budgetramen.

Beskriv behovet av sådana åtgärder, och ange berörda rubriker i budgetramen, budgetrubriker i den årliga budgeten samt de motsvarande beloppen.

3.2.5. Bidrag från tredje part

Förslaget/initiativet

- ☒ innehåller inga bestämmelser om samfinansiering från tredje parter
- ☐ innehåller bestämmelser om samfinansiering från tredje parter enligt följande uppskattning:

Anslag i miljoner euro (avrundat till tre decimaler)

	År n ¹⁸	År n+1	År n+2	År n+3	För in så många år som behövs för att redovisa varaktigheten för inverkan på resursanvändningen (jfr punkt 1.6)			Totalt
Ange vilket organ som deltar i samfinansieringen								
TOTALA anslag som tillförs genom samfinansiering								

¹⁸ Med år n avses det år då förslaget eller initiativet ska börja genomföras. Ersätt ”n” med det förväntade första genomförandeåret (till exempel 2021). Detsamma för följande år.

3.3. Beräknad inverkan på inkomsterna

- ☒ Förslaget/initiativet påverkar inte budgetens inkomstsida.
- ☐ Förslaget/initiativet påverkar inkomsterna på följande sätt:
 - ☐ Påverkan på egna medel
 - ☐ Påverkan på andra inkomster
 - ☐ ange om inkomsterna har avsatts för utgiftsposter

Miljoner euro (avrundat till tre decimaler)

Budgetrubrik i den årliga budgetens inkomstdel:	Belopp som förts in för det innevarande budgetåret	Förslagets/initiativets inverkan på inkomsterna ¹⁹						
		År n	År n+1	År n+2	År n+3	För in så många år som behövs för att redovisa varaktigheten för inverkan på resursanvändningen (jfr punkt 1.6)		
Artikel								

För inkomster avsatta för särskilda ändamål, ange vilka budgetrubriker i utgiftsdelen som berörs.

Övriga anmärkningar (t.ex. vilken metod/formel som har använts för att beräkna inverkan på inkomsterna eller andra relevanta uppgifter).

¹⁹ Vad gäller traditionella egna medel (tullar, sockeravgifter) ska nettobeloppen anges, dvs. bruttobeloppen minus 20 % avdrag för uppbördskostnader.